

فکرآورد هابرماس . رورتی

یورگن هابرماس . ریچارد رورتی
ترجمه‌ی امیدرضا جانباز



www.ketab.ir



هابرماس، یورگن، ۱۹۲۹ - م. Habermas, Jurgen	سرشناسه
فکرآورد: هابرماس-رورتی/یورگن هابرماس ، ریچارد رورتی؛[ویراسته‌ی رابرت برندوم] ؛ ترجمه‌ی امیدرضا جانپاز؛ ویراستار مرتضی نوری.	عنوان و نام پدیدآور
تهران: شب‌خیز، ۱۳۹۹.	مشخصات نشر
ص. ۱۰۸.	مشخصات ظاهری
فکرآورد؛ ۲.	فروست
978-622-950032-3	شابک
فیبا	وضعیت فهرست نویسی
کتاب حاضر ترجمه‌ی دو مقاله با عنوان‌های «Richard Rorty's Pragmatic Turn», in Rorty and his Critics» و «Reply to Habermas», in Rorty and his Critics برگرفته از کتاب «Rorty and his critics , 2000» است.	یادداشت
ویرانامه.	یادداشت
نمایه.	یادداشت
ررتی، ریچارد، ۱۹۳۱ - ۲۰۰۷ م -- مناظره‌ها	موضوع
Rorty, Richard -- Debates	موضوع
ررتی، ریچارد، ۱۹۳۱ - ۲۰۰۷ م -- فلسفه	موضوع
Rorty, Richard -- Philosophy	موضوع
هابرماس، یورگن، ۱۹۲۹ - م. -- مناظره‌ها	موضوع
Habermas, Jurgen -- Debates	موضوع
ریچارد، ۱۹۳۱ - ۲۰۰۷ م.	شناسه افزوده
Rorty, Richard	شناسه افزوده
برندوم، رابرت، ۱۹۵۰ - م. -- ویرانار	شناسه افزوده
Brandom, Robert	شناسه افزوده
جانپاز امیدرضا۱۳۵۶ - م.مجم	شناسه افزوده
B۹۳۵	رده بندی کنگره
۱۹۱	رده بندی دیویی
۶۱۲۲۱۷۳	شماره کتابشناسی ملی



فکر آورد: هابرماس - دورتی

نویسندگان	یورگن هابرماس و ریچارد دورتی
مترجم	امیدرضا جانباز
ویراستار	مرتضی نوری
نمونه زدن	طاهره عالی زادیان
طرح جلد	حبیب رضایی
تصویر روی جلد	حبیب رضایی
چاپ و صحافی	پیشرو نشر

چاپ اول ۱۳۹۹، ۵۰ نسخه
شابک: ۹۵۰۰۳-۲-۳-۶۲۲-۹۶
قیمت: ۲۳۰۰۰ تومان

نشر شبخیز: تهران، انتهای اشرفی اصفهانی، خیابان نفت، پلاک ۴۴، واحد ۱
تلفن: ۴۴۸۷۰۴۲۶

Email: nashreshabkhiz@gmail.com

www.nashrshabkhiz.com

t.me/nashrshabkhiz

[nashrshabkhiz](https://www.instagram.com/nashrshabkhiz)

این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است.

فهرست

- ۱ یادداشت‌های دبیر مجموعه
- ۳ مقدمه‌ی ترجمه
- ۱۵ چرخش پراگماتیک ریچا درورتی (یورگن هابرماس).....
- ۷۹ پاسخ به یورگن هابرماس (ریچارد درورتی).....
- ۱۰۳ واژه‌نامه‌ی انگلیسی به فارسی
- ۱۰۵ واژه‌نامه‌ی فارسی به انگلیسی
- ۱۰۷ نماییه

یادداشت دبیر مجموعه

مجموعه‌ی فکری و دینی، مجالست برای آشنایی مخاطبان فارسی‌زبان با آرای فیلسوفان بزرگ از رهگذر هم‌آوردی‌های فکری و در روی ایشان، قرن بیستم را قرن «تنک‌های بزرگ» لقب داده‌اند. اما این قرن، به واسطه‌ی گسترش امکانات ارتباطی، قرن گفت‌وگوهای سرنوشت‌ساز و دامنه‌دار نیز بوده است. مگر نه این که زبان، این مهم‌ترین رسانه‌ی ارتباطی، در کانون مسائل فلسفی این قرن جای داشت؟ بسیاری از فیلسوفان بزرگ از طریق نگارش مقالیه‌ها، نگاه‌های مستقیماً درگیر گفت‌وگوها و مجادلاتی جذاب و بحث‌برانیز با یکدیگر شده‌اند. این گفت‌وگوها گاه بسیار ثمربخش بوده و به تعدیل آرای طرف‌های گفت‌وگو انجامیده است (هابرماس-رورتی)، گاه سبب سازندگی سنت‌هایی شده است که خاستگاه‌های بسیار متفاوتی داشته‌اند (گادامر-دیویدسن)، گاه برخلاف انتظار صرفاً تلاش‌هایی نافرجام برای رسیدن به تفاهم بوده است (گادامر-دریدا)، گاه طبق انتظار به بن‌بست‌های ارتباطی میان طرف‌های گفت‌وگو انجامیده است (دریدا-سرل) و گاه واشکافی دقیق‌تر مواضع را در پی داشته است (هابرماس-رالز). مقالات این مجموعه به شیوه‌ای گزینش شده است

که به موجزترین شکل گره‌گاه‌های مجادلات فلسفی میان فیلسوفان بزرگ را از زبان خودشان و در بحبوحه‌ی جدل فلسفی نشان دهد. در صورت امکان، مقالاتی نیز از برخی مفسران در توصیف دقیق‌تر این مجادلات و واکاوی ظریف‌تر مواضع و لوازم آن‌ها در هر مجموعه گنجانده شده است. امید است این مجموعه هواداران گفت‌وگو و دوستداران دانایی را به کار آید.

مرتضی نوری